

原住民族語言屏東學習中心

113-2 學期原住民族語言中心「學分班」招生簡章



國立屏東大學

原住民族語言屏東學習中心

Pinaljavakan nua i akav a kakituluan tua kinacalisian a kay

## 1、目的：

培養原住民族語言師資，強化原住民族語言師資教學專業知能及族語能力，並有效提升原住民族語言教學質量；另培育原住民族語言專業，強化族語傳承與發展之深度與廣度。本校辦理「原住民族語言學分班」，促使原住民族語師資具備多元文化教育專業，以傳承原住民族語言、培育原住民族多元人才。

## 2、招生對象：

具備高中（職）以上學歷，且有意擔任排灣族、魯凱族、布農族、阿美族、卡那卡那富族、拉阿魯哇族族語教學。

- (1)原住民籍師培生/一般生
- (2)非原住民籍師培生/一般生
- (3)具備合格教師證且有意擔任原住民族語教師之中小學教師
- (4)目前擔任原住民族語支援教師者
- (5)有興趣從事族語教學者

## 3、招生人數：每班以 15 人為原則；瀕危語種不受此限，1 人即可成班。

## 4、課程內容（如附件一）：

- (一)族語教學知能課程（共同課程）：6 科 12 學分。
- (二)族語教學進階班：針對已取得 20 學分學員，提升其教材編輯與研發能力，同步培育優質族語口譯、筆譯工作人才或命題人才。

## 5、學分班-113 年第二學期課表

編號	科目	學分	授課教師	星期	時間	上課地點	限額	備註
1	族語教材教法	2	朱志強	1	18:30-21:30	屏東大學屏師校區	45	一次 3 小，上課 12 週

## 6、報名時間及方式：

(1) 報名方式：網路填寫表單報名：<https://forms.gle/9eEgorobAUVKTqMm8>

(2) 報名時間：即日起至 2/13(四)23:00，2/14(五)下午 15:00 以 email、粉絲專業、簡訊通知報名結果(含上課地點、教室)。

(3) 倘若課程尚有名額繼續開放報名表至 2/27(四)12:00 截止，2/27(四)下午 15:00 以 email、粉絲專業、簡訊通知報名結果(含上課地點、教室)。

## 7、開課(學)週：114/2/17(一)至 2/23(日)。

8、課程週期：114/02/17-114/05/05 (本學期課程皆為一次 3 小時，故上 12 週)。

9、業務承辦人及聯絡方式：

(1) 聯絡電話：

1. (08)766-3800 分機 35805 康源晉先生
2. 桃源區興中國小：賴昭如 0911639804、07-6881850#721 小姐
3. 那瑪夏區達卡努瓦里香菇寮：0937587767 翁嘉雯 小姐

(2) 電子郵件：sakilala7@nptu.edu.tw

(3) 傳真號碼：(08)723-4577

10、其他

(1) 本計畫受原住民族委員會補助，課程無需收取任何費用。

(2) 參加學分班之學員於報名時需繳交新臺幣 1,000 元保證金，研習期間因故無法上課，需提出證明請假(含事假、病假、公假、公出)，請假時數超過授課總時數 3 分之 1 (即 12 小時) 者，保證金解繳國庫且不發給學分證明。

(3) 所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消進修資格並自負法律責任。

附件 1：

原住民族語言學分班開設課程表

一、族語教學知能課程：

課程模組	科目名稱	學分數	科目名稱	學分數
族語教學知能課程	(各族)族語結構	2	族語教材教法	2
	原住民族教育	2	族語評量與測驗	2
	臺灣原住民族文化概論	2	族語教學觀摩及教學實習	2

二、族語教學進階課程：學員應修畢族語教學知能課程並取得前述課程 12 學分後(原 20 學分課程扣除「族語一」~「族語四」共 8 學分)，始得修習**族語教學進階**

**課程**

課程模組	科目名稱	學分數	科目名稱	學分數
族語教學進階課程	族語教材編輯原理原則及技巧	2	分級族語教材編輯實作及試教	2
	族語教材評析及修定	2	互動式多媒體族語教材製作	2
	翻譯概論	2	漢原語法結構比較	2
	族語文學創作與翻譯	2	口說翻譯策略及實務演練	2
	書寫翻譯策略及實務演練	2	族語詞類及篇章結構	2
	族語命題原理原則及技巧	2	族語聽說試題習作及修定	2
	族語讀寫試題習作及修定	2		



113-2 學期

# 原住民族語言中心 招生中

培養原住民族語言師資，強化原住民族語言師資教學專業知能及族語能力，並有效提升原住民族語言教學質量，本校辦理「原住民族語言學習班」，促使原住民族語師資具備多元文化教育專業，以傳承原住民族語言、培育原住民族多元人才。

## 學習班

### 1、招生對象

- 「初級基礎班」不受任何認證限制
- 中高級班已具備中級認證並有意考去中高級認證學生為優先錄取
- 高級班、閱讀書寫班、翻譯文學班以具備中高級認證並有意考去高級認證學生為優先錄取
- 有意擔任族語教學者之各級學校教師（含族語老師）
- 修習之學生人數未達開班人數限額時，則開放有興趣從事族語教學或其他語言、文化相關工作者報名

### 2、招生人數

- 每班學員數應達8人（含）以上始得開課，屬瀕危語別則不限（瀕危語別包括卑南族、賽夏族、邵族、噶瑪蘭族、撒奇萊雅族、拉阿魯哇族、卡那卡那富族、茂林魯凱語、萬山魯凱語以及多納魯凱語）

### 3、報名時間及方式

- 網路填寫表單報名  
(<https://reurl.cc/kMQ4pr>)
- 第一階段：即日起至 2/13 (四) 23:00，2/14(五)下午15:00以 email、粉絲專業、簡訊通知報名結果(含上課地點、教室)



## 學分班

### 1、招生對象

- 具備高中（職）以上學歷，且有意擔任排灣族、魯凱族、布農族、阿美族、卡那卡那富族、拉阿魯哇族族語教學。
  1. 原住民籍師培生/一般生
  2. 非原住民籍師培生/一般生
  3. 具備合格教師證且有意擔任原住民族語教師之中小學教師
  4. 目前擔任原住民族語支援教師者
  5. 有興趣從事族語教學者

### 2、招生人數

- 每班以15人為原則；瀕危語種（包括卑南族、賽夏族、邵族、噶瑪蘭族、撒奇萊雅族、拉阿魯哇族、卡那卡那富族、茂林魯凱語、萬山魯凱語以及多納魯凱語）不受此限，1人即可成班。

### 3、報名時間及方式

- 網路填寫表單報名  
(<https://reurl.cc/RLQKV9>)
- 第一階段：即日起至 2/13 (四) 23:00，2/14(五)下午15:00以 email、粉絲專業、簡訊通知報名結果(含上課地點、教室)



★ 開課(學)週：114年2月17日(星期一) 至 2月23日(星期日)

※ 課程週期：學分班 113年02月17日至114年05月05日（本學期課程皆為一次3小時，故上12週）

學習班 114年02月17日至114年06月01日（15週）

※ 相關詳細內容請見學習/分班檔案簡章，如有任何疑問歡迎聯繫「屏東語言學習中心」，maljimalji！



原住民族委員會 | 主辦單位  
原住民族語言屏東學習中心 | 承辦單位  
康源晉 先生 | 承辦人員  
(08)7663800轉35805 / nptuiplc@gmail.com | 聯絡方式